

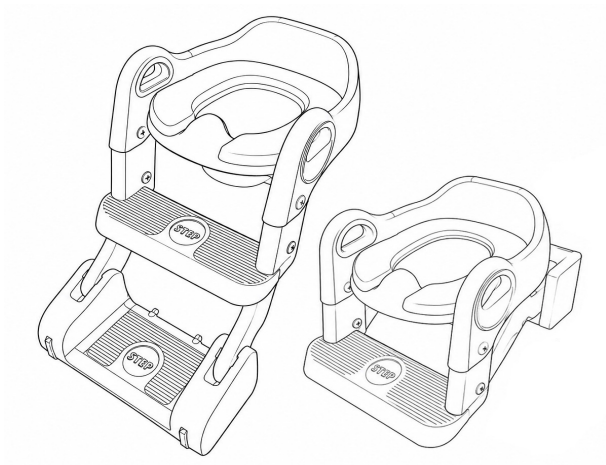
Bathroom Adventures



LADDER WITH WC ADAPTER AND POTTY

TRANSFORM 2 in 1

age range: 6 + months



MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

V1.0

www.lorelli.eu



find us on

CONTENT

EN	Manual Instruction.....	5
ES	Instrucciones de uso.....	6
IT	Istruzione per l'uso.....	7
FR	Mode d'emploi.....	8
BG	Инструкция за употреба.....	9
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	10
AR	دليل التعليمات.....	11
DE	Bedienungsanleitung.....	12
CZ	Návod k použití.....	13
HU	Használati utasítás.....	14
RU	Инструкция по эксплуатации.....	15
SRB HR	Uputstvo za upotrebu.....	16
ME BIH		
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	17
NL	Gebruikshandleiding.....	18
AL	Insruksion për përdorim.....	19
TR	Kullanım talimatı.....	20
PL	Instrukcja użytkownika.....	22
MK	Упатствата за употреба.....	23



EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

ES- Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y su manual de uso en varios idiomas. Descargue en su dispositivo la aplicación de Lector de códigos QR.

IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil.

BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

GR-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

AR-على جهازك. "QR Scanner" للحصول على المزيد من معلومات المنتج وتعليمات الاستخدام بلغات متعددة. قم بتنزيل تطبيق "QR" لمسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً.

DE-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

CZ-Naskenujte QR kód a získajte ďalší informácie o produkte a pokyny k použiti v viace jazykoch. Stáhněte si aplikaci QR skener do svého zařízení.

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le a QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

SRB/HR/ME/BIH

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.
RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

NL-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

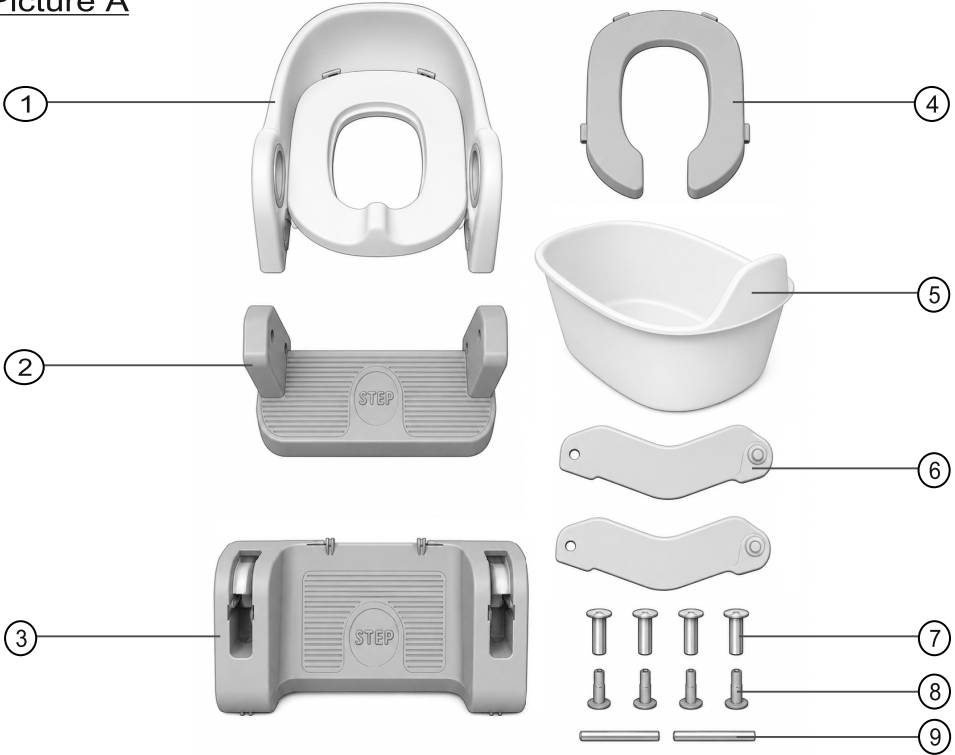
TR-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.

PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

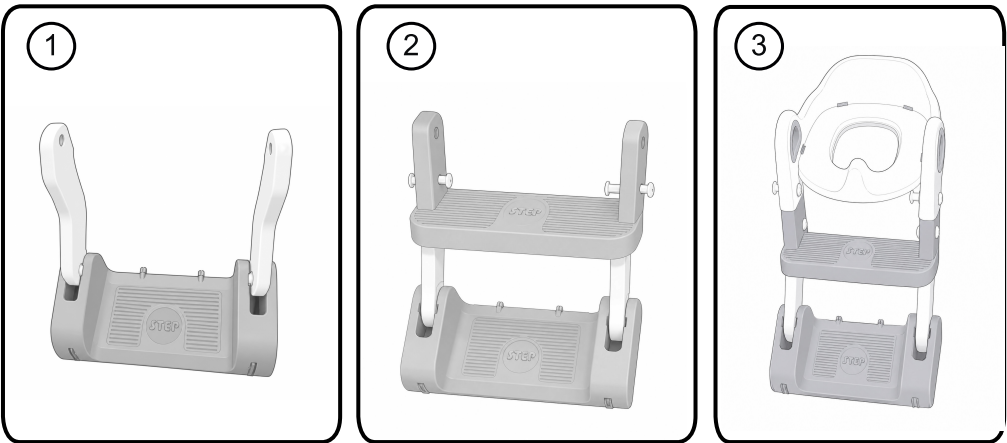
MK-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење на повеќе јазици. Симиете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

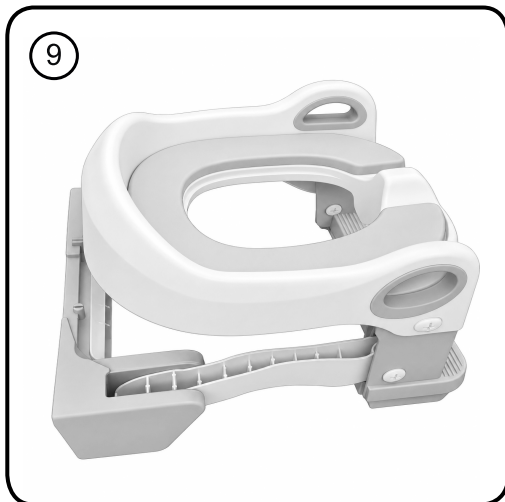
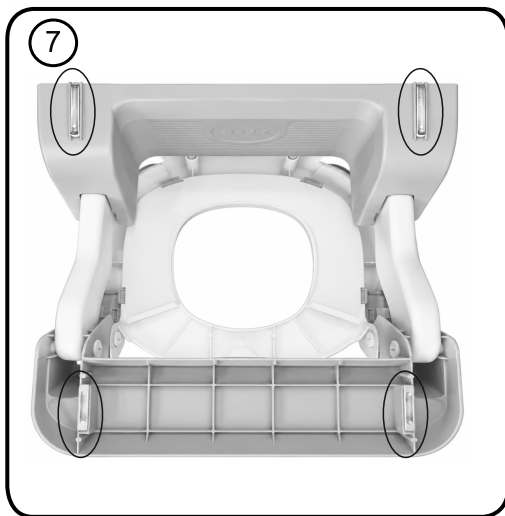
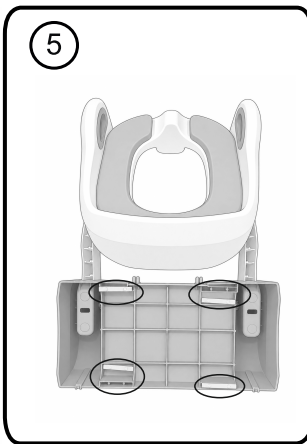
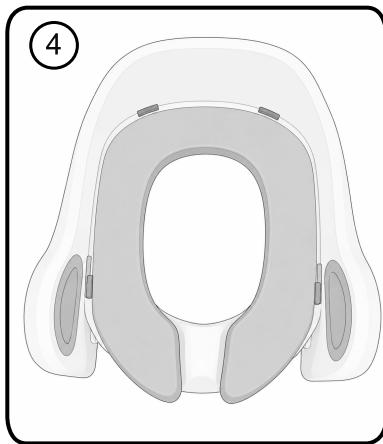
FEATURES

Picture A



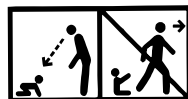
Picture





IMPORTANT! READ CAREFULLY AND EN KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING!



- Potty function:** This product is suitable for children aged between 6 and 36 months who can sit unaided.
 - Toilet seat attachment function:** The product is suitable for children who can sit unaided and hold themselves securely on the toilet bowl.
 - This product must be used under the direct supervision of an adult. Never leave the child unattended.
 - This product is not a toy! Do not allow the child to play with the product!
 - Adult assembly required!
 - This product must be used on safe surfaces. Do not use it near stairs, on chairs, tables, sofas, etc.
 - The potty must not be used on wet surfaces, and the toilet bowl must always be clean and dry.
 - Before use, always make sure that the potty is placed on a firm, level floor surface.
 - Before use, always make sure that the seat is securely positioned on the toilet bowl.
 - Never place the product near an open flame or other sources of intense heat (e.g. electric heaters or radiators).
 - Do not use the product if any part is broken or missing.
 - Do not leave the child sitting alone on the potty/toilet bowl for a long period of time.
 - To avoid the risk of suffocation, keep disposable plastic bags out of the reach of children. For adult use only!
 - Colours and contents may differ from those shown in the pictures.
 - Never use corrosive or abrasive substances to clean the product. Wipe with a damp cloth and mild soap. Rinse thoroughly with water.
- EN 71

PARTS

Picture A

- Toilet seat – 1 pc.
- Step – 1 pc.
- Base step (step) – 1 pc.
- Potty seat pad – 1 pc.
- Potty – 1 pc.
- Extension supports – 2 pcs.
- Plastic screws – 4 pcs.
- Plastic nuts – 4 pcs.
- Anti-slip pads – 12 pcs.

ASSEMBLING THE POTTY

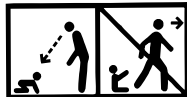
Place the base step on the floor and install the extension supports by pressing them downwards, as shown in Picture 1. Install the step over the extension supports and secure it with the plastic screws and nuts on both sides (Picture 2). Attach the toilet seat above the second step using the plastic screws and nuts (Picture 3). Install the anti-slip pads as shown in Pictures 5, 6 and 7. Place the pad on the toilet seat (Picture 4).

CONVERTING INTO A TOILET SEAT ATTACHMENT

- Placing the child's potty on an adult toilet bowl: when converting the child's potty for use on an adult toilet bowl, it must be unfolded as shown in Picture 3. Then place the product on the toilet bowl. Important: the child's potty is intended for use only with oval toilet bowls.
- Returning the potty to standard mode. To use the potty again as a standalone children's potty, fold it as shown in Picture 9 and fasten it (Picture 10). Then place the container with the raised section facing forward, as shown in Picture 8.

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS.

ES



¡ADVERTENCIAS!

- 1. Función orinal:** Este producto es adecuado para niños de entre 6 y 36 meses que pueden sentarse sin ayuda.
- 2. Función adaptador para inodoro:** El producto es adecuado para niños que pueden sentarse sin ayuda y sujetarse firmemente por sí mismos al inodoro.
- 3.** Este producto debe utilizarse bajo la supervisión directa de un adulto. Nunca deje al niño sin supervisión.
- 4.** ¡Este producto no es un juguete! ¡No permita que el niño juegue con el producto!
- 5.** ¡Debe ser montado por un adulto!
- 6.** Este producto debe utilizarse sobre superficies seguras. No lo utilice cerca de escaleras, sobre sillas, mesas, sofás, etc.
- 7.** El orinal no debe utilizarse sobre superficies mojadas y el inodoro debe estar siempre limpio y seco.
- 8.** Antes de utilizarlo, asegúrese siempre de que el orinal esté colocado sobre una superficie firme y nivelada con el suelo.
- 9.** Antes de utilizarlo, asegúrese siempre de que el asiento esté colocado de forma estable sobre el inodoro.
- 10.** Nunca coloque el producto cerca de llamas abiertas ni de otras fuentes de calor intenso (por ejemplo, calentadores eléctricos o radiadores).
- 11.** No utilice el producto si alguna de sus piezas está rota o falta.
- 12.** No deje al niño sentado solo en el orinal/inodoro durante un período prolongado de tiempo.
- 13.** Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga las bolsas de plástico desechables fuera del alcance de los niños. ¡Deben ser utilizadas únicamente por adultos!
- 14.** Los colores y el contenido pueden diferir de los mostrados en las imágenes.
- 15.** Nunca utilice sustancias corrosivas o abrasivas para limpiar el producto. Límpielo con un paño húmedo y jabón suave. Enjuague abundantemente con agua.

EN 71

PIEZAS

Imagen A

- 1.** Asiento para inodoro – 1 ud.
- 2.** Peldaño – 1 ud.
- 3.** Peldaño base (Peldaño) – 1 ud.
- 4.** Almohadilla del orinal – 1 ud.
- 5.** Orinal – 1 ud.
- 6.** Soportes de extensión – 2 uds.
- 7.** Tornillos de plástico – 4 uds.
- 8.** Tuercas de plástico – 4 uds.
- 9.** Almohadillas antideslizantes – 12 uds.

MONTAJE DEL ORINAL

Coloque el peldaño base en el suelo e instale los soportes de extensión presionándolos hacia abajo, como se muestra en la Imagen 1. Monte el peldaño sobre los soportes de extensión y fíjelo con los tornillos y las tuercas de plástico en ambos lados (Imagen 2). Fije el asiento para inodoro sobre el segundo peldaño utilizando los tornillos y las tuercas de plástico (Imagen 3). Instale las almohadillas antideslizantes como se muestra en las imágenes 5, 6 y 7. Coloque la almohadilla sobre el asiento para inodoro (Imagen 4).

CONVERSIÓN EN ADAPTADOR PARA INODORO

- 1.** Colocación del orinal infantil sobre un inodoro para adultos: al convertir el orinal infantil para utilizarlo sobre un inodoro para adultos, es necesario desplegarlo como se muestra en la Imagen 3. A continuación, coloque el producto sobre el inodoro. Importante: el orinal infantil está diseñado únicamente para inodoros de forma ovalada.
- 2.** Retorno del orinal al modo estándar. Para volver a utilizar el orinal como un orinal infantil independiente, es necesario plegarlo como se muestra en la Imagen 9 y fijarlo (Imagen 10). A continuación, coloque el recipiente con la parte elevada orientada hacia delante, como se muestra en la Imagen 8.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI.

IT

ATTENZIONE!



- 1. Funzione vasino:** Questo prodotto è adatto a bambini di età compresa tra 6 e 36 mesi che sono in grado di stare seduti autonomamente.
- 2. Funzione riduttore per WC:** Il prodotto è adatto a bambini che sono in grado di stare seduti autonomamente e di tenersi saldamente da soli al WC.
- Questo prodotto deve essere utilizzato sotto la diretta supervisione di un adulto. Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Questo prodotto non è un giocattolo! Non permettere al bambino di giocare con il prodotto!
- Il prodotto deve essere assemblato da un adulto!
- Questo prodotto deve essere utilizzato su superfici sicure. Non utilizzarlo vicino a scale, su sedie, tavoli, divani, ecc.
- Il vasino non deve essere utilizzato su superfici bagnate e il WC deve essere sempre pulito e asciutto.
- Prima dell'uso, assicurarsi sempre che il vasino sia posizionato su una superficie solida e piana a livello del pavimento.
- Prima dell'uso, assicurarsi sempre che il sedile sia posizionato in modo stabile sul WC.
- Non posizionare mai il prodotto vicino a fiamme libere o ad altre fonti di calore intenso (ad esempio stufe elettriche o radiatori).
- Non utilizzare il prodotto se una qualsiasi parte è rotta o mancante.
- Non lasciare il bambino seduto da solo sul vasino/WC per un lungo periodo di tempo.
- Per evitare il rischio di soffocamento, tenere i sacchetti di plastica monouso fuori dalla portata dei bambini. Devono essere utilizzati esclusivamente da adulti!
- I colori e il contenuto possono differire da quelli mostrati nelle immagini.
- Non utilizzare mai sostanze corrosive o abrasive per pulire il prodotto. Pulire con un panno umido e sapone delicato. Risciacquare abbondantemente con acqua.

EN 71

PARTI

Figura A

- Sedile per WC – 1 pz.
- Gradino – 1 pz.
- Gradino di base (Gradino) – 1 pz.
- Inserito del vasino – 1 pz.
- Vasino – 1 pz.
- Supporti di prolunga – 2 pz.
- Viti in plastica – 4 pz.
- Dadi in plastica – 4 pz.
- Inseriti antiscivolo – 12 pz.

ASSEMBLAGGIO DEL VASINO

Posizionare il gradino di base sul pavimento e montare i supporti di prolunga premendoli verso il basso, come indicato nella Figura 1. Montare il gradino sopra i supporti di prolunga e fissarlo con le viti e i dadi in plastica su entrambi i lati (Figura 2). Fissare il sedile per WC sopra il secondo gradino utilizzando le viti e i dadi in plastica (Figura 3). Montare gli inserti antiscivolo come indicato nelle Figure 5, 6 e 7. Posizionare l'inserito sul sedile per WC (Figura 4).

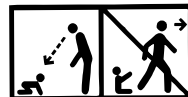
TRASFORMAZIONE IN RIDUTTORE PER WC

- Posizionamento del vasino per bambini su un WC per adulti: per trasformare il vasino per bambini per l'utilizzo su un WC per adulti, è necessario aprirlo come mostrato nella Figura 3. Successivamente, posizionare il prodotto sul WC. Importante: il vasino per bambini è destinato esclusivamente all'utilizzo con WC di forma ovale.
- Ripristino del vasino nella modalità standard. Per utilizzare nuovamente il vasino come vasino per bambini indipendente, è necessario piegarlo come mostrato nella Figura 9 e fissarlo (Figura 10). Successivamente, posizionare il contenitore con la parte rialzata rivolta in avanti, come mostrato nella Figura 8.

IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

FR

AVERTISSEMENTS!



- Fonction pot** : Ce produit convient aux enfants âgés de 6 à 36 mois qui sont capables de s'asseoir seuls.
- Fonction réducteur de toilettes** : Le produit convient aux enfants qui sont capables de s'asseoir seuls et de se tenir fermement aux toilettes.
- Ce produit doit être utilisé sous la surveillance directe d'un adulte. Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Ce produit n'est pas un jouet ! Ne laissez pas l'enfant jouer avec le produit !
- Le produit doit être assemblé par un adulte !
- Ce produit doit être utilisé sur des surfaces sûres. Ne l'utilisez pas à proximité d'un escalier, sur des chaises, des tables, des canapés, etc.
- Le pot ne doit pas être utilisé sur des surfaces mouillées et les toilettes doivent toujours être propres et sèches.
- Avant toute utilisation, assurez-vous toujours que le pot est placé sur une surface solide et plane, au niveau du sol.
- Avant toute utilisation, assurez-vous toujours que le siège est placé de manière stable sur les toilettes.
- Ne placez jamais le produit à proximité d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur intense (par exemple, des radiateurs électriques ou des appareils de chauffage).
- N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée ou manquante.
- Ne laissez pas l'enfant assis seul sur le pot/les toilettes pendant une période prolongée.
- Afin d'éviter tout risque d'étouffement, gardez les sacs en plastique jetables hors de portée des enfants. Ils doivent être utilisés uniquement par des adultes !
- Les couleurs et le contenu peuvent différer de ceux présentés sur les images.
- N'utilisez jamais de substances corrosives ou abrasives pour nettoyer le produit. Essuyez-le avec un chiffon humide et du savon doux. Rincez abondamment à l'eau.

EN 71

PIÈCES

Figure A

- Siège de toilettes – 1 pc.
- Marche – 1 pc.
- Marche de base (Marche) – 1 pc.
- Insert du pot – 1 pc.
- Pot – 1 pc.
- Supports d'extension – 2 pcs.
- Vis en plastique – 4 pcs.
- Écrous en plastique – 4 pcs.
- Patins antidérapants – 12 pcs.

ASSEMBLAGE DU POT

Placez la marche de base sur le sol et installez les supports d'extension en les poussant vers le bas, comme indiqué sur la Figure 1. Installez la marche sur les supports d'extension et fixez-la à l'aide des vis et des écrous en plastique des deux côtés (Figure 2). Fixez le siège de toilettes au-dessus de la deuxième marche à l'aide des vis et des écrous en plastique (Figure 3). Installez les patins antidérapants comme indiqué sur les Figures 5, 6 et 7. Placez l'insert sur le siège de toilettes (Figure 4).

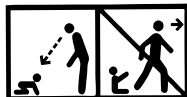
TRANSFORMATION EN RÉDUCTEUR DE TOILETTES

- Installation du pot pour enfant sur des toilettes pour adultes : lors de la transformation du pot pour enfant afin de l'utiliser sur des toilettes pour adultes, il est nécessaire de le déplier comme indiqué sur la Figure 3. Placez ensuite le produit sur les toilettes. Important : le pot pour enfant est destiné uniquement aux toilettes de forme ovale.
- Retour du pot en mode standard. Pour utiliser à nouveau le pot comme pot pour enfant indépendant, il est nécessaire de le plier comme indiqué sur la Figure 9 et de le fixer (Figure 10). Placez ensuite le récipient avec la partie surélevée orientée vers l'avant, comme indiqué sur la Figure 8.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

BG

ВНИМАНИЯ!



- 1. Функция гърне:** Този продукт е подходящ за деца на възраст между 6 и 36 месеца, които могат да седят самостоятелно.
 - 2. Функция тоалетна приставка:** Продукта е подходящ за деца, които могат да седят самостоятелно и да се държат сами здраво за тоалетната чиния.
 - 3.** Този продукт трябва да се използва под прякото наблюдение на възрастен. Никога не оставяйте детето без надзор!
 - 4.** Този продукт не е играчка! Не оставяйте детето да играе с продукта!
 - 5.** Да бъде сглобено от възрастен!
 - 6.** Този продукт трябва да се използва върху безопасни повърхности. Не го използвайте в близост до стълбище, върху столове, маси, дивани и др.
 - 7.** Гърнето не трябва да се използва върху мокри повърхности и тоалетната чиния винаги трябва да е чиста и суха.
 - 8.** Преди употреба винаги се уверявайте, че гърнето е поставено на твърда основа на нивото на пода.
 - 9.** Преди употреба винаги се уверявайте, че седалката е стабилно поставена върху тоалетната чиния.
 - 10.** Никога не поставяйте продукта близо до открит пламък или други източници на силна топлина (например електрически нагреватели или радиатори).
 - 11.** Не използвайте продукта, ако някоя част е счупена или липсва.
 - 12.** Не оставяйте детето да стои само на гърнето / тоалетната чиния само и за дълъг период от време.
 - 13.** За да избегнете опасност от задушаване, дръжте найлоновите торбички за еднократна употреба далеч от обсега на деца. Да се използват само от възрастни!
 - 14.** Цветовете и съдържанието могат да се различават от показаните на снимките.
 - 15.** Никога не използвайте корозивни или абразивни вещества за почистване на продукта. Избършете с влажна кърпа и мек сапун. Изплакнете обилно с вода.
- БДС EN 71**

ЧАСТИ

Снимка А

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Тоалетна седалка 1бр. | 6. Удължителни опори 2бр. |
| 2. Стъпало 1бр. | 7. Пластмасови винтове 4бр. |
| 3. Основна стъпка(Стъпало) 1бр. | 8. Пластмасови гайки 4бр. |
| 4. Подложка на гърнето 1бр. | 9. Противоплъзгащи подложки 12бр. |
| 5. Гърне 1бр. | |

АСЕМБЛИРАНЕ НА ГЪРНЕТО

Поставете на пода основното стъпало и монтирайте удължителните опори натискайки ги надолу, както е посочено на снимка 1. Монтирайте стъпалото над удължителните опори и завийте с пластмасовите винтове и гайки от двете страни (снимка 2). Захванете тоалетната седалка над второто стъпало с пластмасовите винтове и гайки (снимка 3). Монтирайте противоплъзгащите подложки, както е посочено на снимки 5, 6 и 7. Поставете подложката на тоалетната седалка (снимка4).

ПРЕОБРАЗУВАНЕ В ПРИСТАВКА

- 1. Поставяне на детското гърне върху голяма тоалетна чиния,** при преобразуване на детското гърне за използване върху голяма тоалетна чиния е необходимо да се разгъне виж снимка 3. След това поставете артикула върху тоалетната чиния. **Важно:** детското гърне е предназначено само за овални тоалетни чинии.
- 2. Връщане на гърнето в стандартен режим.** За да използвате гърнето отново, като самостоятелно детско гърне, е необходимо да го сгънете, както е показано на снимка 9 и закопчейте (снимка10). След това поставете контейнера със издигнатата част напред, както е показано на снимка 8.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

GR

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!



- 1. Λειτουργία γιογιό:** Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας από 6 έως 36 μηνών, τα οποία μπορούν να κάθονται χωρίς βοήθεια.
- 2. Λειτουργία προσαρμογέα τουαλέτας:** Το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά που μπορούν να κάθονται χωρίς βοήθεια και να κρατούνται σταθερά μόνα τους στη λεκάνη της τουαλέτας.
- 3.** Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικα. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- 4.** Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι! Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με το προϊόν!
- 5.** Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται από ενήλικα!
- 6.** Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ασφαλείς επιφάνειες. Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε σκάλες, πάνω σε καρέκλες, τραπέζια, καναπέδες κ.λπ.
- 7.** Το γιογιό δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε βρεγμένες επιφάνειες και η λεκάνη της τουαλέτας πρέπει να είναι πάντα καθαρή και στεγνή.
- 8.** Πριν από τη χρήση, βεβαιώνετε πάντα ότι το γιογιό είναι τοποθετημένο σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια στο επίπεδο του δαπέδου.
- 9.** Πριν από τη χρήση, βεβαιώνετε πάντα ότι το κάθισμα είναι σταθερά τοποθετημένο πάνω στη λεκάνη της τουαλέτας.
- 10.** Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν κοντά σε γυμνή φλόγα ή άλλες πηγές έντονης θερμότητας (για παράδειγμα, ηλεκτρικές θερμάστρες ή καλοριφέρ).
- 11.** Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο ή λείπει.
- 12.** Μην αφήνετε το παιδί να κάθεται μόνο του στο γιογιό/στη λεκάνη της τουαλέτας για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- 13.** Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, κρατήστε τις πλαστικές σακούλες μιας χρήσης μακριά από παιδιά. Να χρησιμοποιούνται μόνο από ενήλικες!
- 14.** Τα χρώματα και το περιεχόμενο ενδέχεται να διαφέρουν από αυτά που απεικονίζονται στις εικόνες.
- 15.** Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαβρωτικές ή λειαντικές ουσίες για τον καθαρισμό του προϊόντος. Σκουπίστε με ένα υγρό πανί και ήπιο σαπούνι. Ξεπλύνετε καλά με νερό.

EN 71

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικόνα Α

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Κάθισμα τουαλέτας – 1 τεμ. | 5. Γιογιό – 1 τεμ. |
| 2. Σκαλοπάτι – 1 τεμ. | 6. Προεκτάσεις στήριξης – 2 τεμ. |
| 3. Βασικό σκαλοπάτι (Σκαλοπάτι) – 1 τεμ. | 7. Πλαστικές βίδες – 4 τεμ. |
| 4. Ένθετο γιογιό – 1 τεμ. | 8. Πλαστικά παξιμάδια – 4 τεμ. |
| | 9. Αντιολισθητικά τέλματα – 12 τεμ. |

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΓΙΟΓΙΟ

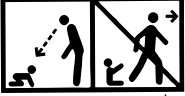
Τοποθετήστε το βασικό σκαλοπάτι στο δάπεδο και τοποθετήστε τις προεκτάσεις στήριξης πιέζοντάς τες προς τα κάτω, όπως φαίνεται στην Εικόνα 1. Τοποθετήστε το σκαλοπάτι πάνω από τις προεκτάσεις στήριξης και στερεώστε το με τις πλαστικές βίδες και τα παξιμάδια και στις δύο πλευρές (Εικόνα 2). Στερεώστε το κάθισμα τουαλέτας πάνω από το δεύτερο σκαλοπάτι με τις πλαστικές βίδες και τα παξιμάδια (Εικόνα 3). Τοποθετήστε τα αντιολισθητικά τέλματα όπως φαίνεται στις Εικόνες 5, 6 και 7. Τοποθετήστε το ένθετο στο κάθισμα τουαλέτας (Εικόνα 4).

ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΣΕ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ ΤΟΥΑΛΕΤΑΣ

- 1.** Τοποθέτηση του παιδικού γιογιό σε λεκάνη τουαλέτας ενηλίκων: κατά τη μετατροπή του παιδικού γιογιό για χρήση πάνω σε λεκάνη τουαλέτας ενηλίκων, πρέπει να το ξεδιπλώσετε όπως φαίνεται στην Εικόνα 3. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το προϊόν πάνω στη λεκάνη της τουαλέτας. Σημαντικό: το παιδικό γιογιό προορίζεται για χρήση μόνο με λεκάνες τουαλέτας οβάλ σχήματος.
- 2.** Επαναφορά του γιογιό στην κανονική λειτουργία. Για να χρησιμοποιήσετε ξανά το γιογιό ως ανεξάρτητο παιδικό γιογιό, πρέπει να το διπλώσετε όπως φαίνεται στην Εικόνα 9 και να το ασφαλίσετε (Εικόνα 10). Στη συνέχεια, τοποθετήστε το δοχείο με το υπερυψωμένο τμήμα στραμμένο προς τα εμπρός, όπως φαίνεται στην Εικόνα 8.

مهم!

اقرأ بعناية واحتفظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل.



تحذير!

1. وظيفة النونية: هذا المنتج مناسب للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ٦ و ٣٦ شهراً والقادرين على الجلوس دون مساعدة.
2. وظيفة مقعد المرحاض المساعد: المنتج مناسب للأطفال القادرين على الجلوس دون مساعدة والإمساك بإحكام بوعاء المرحاض بأنفسهم.
3. يجب استخدام هذا المنتج تحت الإشراف المباشر لشخص بالغ. لا تترك الطفل أبداً دون مراقبة.
4. هذا المنتج ليس لعبة! لا تسمح للطفل باللعب بالمنتج!
5. يجب أن يقوم شخص بالغ بتجميع المنتج!
6. يجب استخدام هذا المنتج على أسطح آمنة. لا تستخدمه بالقرب من السلالم أو فوق الكراسي أو الطاولات أو الأرائك وما إلى ذلك.
7. يجب عدم استخدام النونية على الأسطح المبللة، ويجب أن يكون وعاء المرحاض دائماً نظيفاً وجافاً.
8. قبل الاستخدام، تأكد دائماً من وضع النونية على سطح صلب ومستوي على مستوى الأرضية.
9. قبل الاستخدام، تأكد دائماً من تثبيت المقعد بشكل ثابت على وعاء المرحاض.
10. لا تضع المنتج أبداً بالقرب من لهب مكشوف أو مصادر أخرى للحرارة الشديدة (مثل السخانات الكهربائية أو أجهزة التدفئة).
11. لا تستخدم المنتج إذا كان أي جزء منه مكسوراً أو مفقوداً.
12. لا تترك الطفل جالساً بمفرده على النونية/وعاء المرحاض لفترة طويلة من الوقت.
13. لتجنب خطر الاختناق، احتفظ بالأكياس البلاستيكية ذات الاستخدام الواحد بعيداً عن متناول الأطفال. للاستخدام من قبل البالغين فقط!
14. قد تختلف الألوان والمحتويات عن تلك الموضحة في الصور.
15. لا تستخدم أبداً مواد أكالة أو كاشطة لتنظيف المنتج. امسحه بقطعة قماش مبللة وصابون لطيف. اشطفه جيداً بالماء.

EN 71

الأجزاء

الصورة A

1. مقعد المرحاض - ١ قطعة
2. درجة - ١ قطعة
3. الدرجة الأساسية (درجة) - ١ قطعة
4. بطانة النونية - ١ قطعة
5. نونية - ١ قطعة
6. دعائم التمديد - ٢ قطعة
7. براغي بلاستيكية - ٤ قطع
8. صواميل بلاستيكية - ٤ قطع
9. وسادات مانعة للانزلاق - ١٢ قطعة

تجميع النونية

ضع الدرجة الأساسية على الأرض وقم بتركيب دعائم التمديد عن طريق الضغط عليها إلى الأسفل، كما هو موضح في الصورة ١. قم بتركيب الدرجة فوق دعائم التمديد وثبتها باستخدام البراغي والصواميل البلاستيكية من كلا الجانبين (الصورة ٢). تثبت مقعد المرحاض فوق الدرجة الثانية باستخدام البراغي والصواميل البلاستيكية (الصورة ٣). قم بتركيب الوسادات المانعة للانزلاق كما هو موضح في الصور ٥ و ٦ و ٧. ضع البطانة على مقعد المرحاض (الصورة ٤).

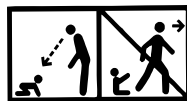
التحويل إلى مقعد مرحاض مساعد

1. وضع نونية الطفل على وعاء مرحاض للكبار: عند تحويل نونية الطفل لاستخدامها على وعاء مرحاض للكبار، يجب فتحها كما هو موضح في الصورة ٣. بعد ذلك، ضع المنتج على وعاء المرحاض. مهم: نونية الطفل مخصصة للاستخدام فقط مع أوعية المرحاض ذات الشكل البيضاوي.
2. إعادة النونية إلى الوضع القياسي. لاستخدام النونية مرة أخرى كنونية مستقلة للأطفال، يجب طيها كما هو موضح في الصورة ٩ وتثبيتها (الصورة ١٠). بعد ذلك، ضع الوعاء بحيث يكون الجزء المرتفع متجهاً إلى الأمام، كما هو موضح في الصورة ٨.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

DE

ACHTUNG!



- 1. Töpfchenfunktion:** Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 6 bis 36 Monaten geeignet, die selbstständig sitzen können.
- 2. Toilettensitzaufsatz-Funktion:** Das Produkt ist für Kinder geeignet, die selbstständig sitzen und sich selbst sicher an der Toilettenschüssel festhalten können.
3. Dieses Produkt muss unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
4. Dieses Produkt ist kein Spielzeug! Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen!
5. Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden!
6. Dieses Produkt muss auf sicheren Oberflächen verwendet werden. Verwenden Sie es nicht in der Nähe von Treppen, auf Stühlen, Tischen, Sofas usw.
7. Das Töpfchen darf nicht auf nassen Oberflächen verwendet werden und die Toilettenschüssel muss stets sauber und trocken sein.
8. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung immer, dass das Töpfchen auf einer festen und ebenen Bodenfläche steht.
9. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung immer, dass der Sitz stabil auf der Toilettenschüssel angebracht ist.
10. Stellen Sie das Produkt niemals in die Nähe von offenem Feuer oder anderen starken Wärmequellen (z. B. elektrische Heizgeräte oder Heizkörper).
11. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder fehlt.
12. Lassen Sie das Kind nicht allein und nicht über einen längeren Zeitraum auf dem Töpfchen/der Toilettenschüssel sitzen.
13. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie Einweg-Plastiktüten außerhalb der Reichweite von Kindern. Nur von Erwachsenen zu verwenden!
14. Farben und Inhalt können von den Abbildungen abweichen.
15. Verwenden Sie niemals ätzende oder scheuernde Substanzen zur Reinigung des Produkts. Wischen Sie es mit einem feuchten Tuch und milder Seife ab. Spülen Sie es gründlich mit Wasser ab.

EN 71

TEILE

Abbildung A

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Toilettensitz – 1 Stk. | 5. Töpfchen – 1 Stk. |
| 2. Stufe – 1 Stk. | 6. Verlängerungsstützen – 2 Stk. |
| 3. Basisstufe (Stufe) – 1 Stk. | 7. Kunststoffschrauben – 4 Stk. |
| 4. Töpfcheneinsatz – 1 Stk. | 8. Kunststoffmuttern – 4 Stk. |
| | 9. Rutschfeste Auflagen – 12 Stk. |

MONTAGE DES TÖPFCHENS

Stellen Sie die Basisstufe auf den Boden und montieren Sie die Verlängerungsstützen, indem Sie sie nach unten drücken, wie in Abbildung 1 gezeigt. Montieren Sie die Stufe über den Verlängerungsstützen und befestigen Sie sie auf beiden Seiten mit den Kunststoffschrauben und -muttern (Abbildung 2). Befestigen Sie den Toilettensitz über der zweiten Stufe mit den Kunststoffschrauben und -muttern (Abbildung 3). Bringen Sie die rutschfesten Auflagen wie in den Abbildungen 5, 6 und 7 gezeigt an. Setzen Sie den Töpfcheneinsatz auf den Toilettensitz (Abbildung 4).

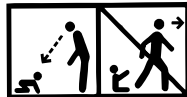
UMBAU ZUM TOILETTENSITZAUFSATZ

1. Aufsetzen des Kindertöpfchens auf eine Erwachsenen-Toilettenschüssel: Beim Umbau des Kindertöpfchens zur Verwendung auf einer Erwachsenen-Toilettenschüssel muss es wie in Abbildung 3 gezeigt aufgeklappt werden. Setzen Sie anschließend das Produkt auf die Toilettenschüssel. Wichtig: Das Kindertöpfchen ist ausschließlich für ovale Toilettenschüsseln vorgesehen.
2. Zurückstellen des Töpfchens in den Standardmodus. Um das Töpfchen wieder als eigenständiges Kindertöpfchen zu verwenden, muss es wie in Abbildung 9 gezeigt zusammengeklappt und befestigt werden (Abbildung 10). Setzen Sie anschließend den Behälter mit dem erhöhten Teil nach vorne ein, wie in Abbildung 8 gezeigt.

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

CZ

UPOZORNĚNÍ!



- Funkce nočníku:** Tento výrobek je vhodný pro děti ve věku od 6 do 36 měsíců, které dokážou samostatně sedět.
- Funkce nástavce na toaletu:** Výrobek je vhodný pro děti, které dokážou samostatně sedět a bezpečně se samy přidržovat záchodové misky.
- Tento výrobek musí být používán pod přímým dohledem dospělé osoby. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Tento výrobek není hračka! Nedovolte dítěti, aby si s výrobkem hrálo!
- Výrobek musí sestavit dospělá osoba!
- Tento výrobek musí být používán na bezpečných površích. Nepoužívejte jej v blízkosti schodů, na židlích, stolech, pohovkách apod.
- Nočník nesmí být používán na mokřích površích a záchodová mísa musí být vždy čistá a suchá.
- Před použitím se vždy ujistěte, že je nočník umístěn na pevném a rovném povrchu podlahy.
- Před použitím se vždy ujistěte, že je sedátko stabilně umístěno na záchodové míse.
- Nikdy neumisťujte výrobek do blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů intenzivního tepla (například elektrických topidel nebo radiátorů).
- Výrobek nepoužívejte, pokud je některá jeho část poškozená nebo chybí.
- Nenechávejte dítě sedět samotné na nočníku/záchodové míse po dlouhou dobu.
- Abyste zabránili nebezpečí udušení, uchovávejte jednorázové plastové sáčky mimo dosah dětí. Pouze pro použití dospělými osobami!
- Barvy a obsah se mohou lišit od vyobrazení na obrázcích.
- K čištění výrobku nikdy nepoužívejte korozivní ani abrazivní prostředky. Otřete jej vlhkým hadříkem a jemným mýdlem. Důkladně opláchněte vodou.

EN 71

ČÁSTI

Obrázek A

- Toaletní sedátko – 1 ks
- Stupínek – 1 ks
- Základní stupínek (stupínek) – 1 ks
- Vložka nočníku – 1 ks
- Nočník – 1 ks
- Prodlužovací podpěry – 2 ks
- Plastové šrouby – 4 ks
- Plastové matice – 4 ks
- Protiskluzové podložky – 12 ks

MONTÁŽ NOČNÍKU

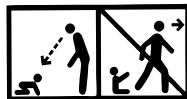
Umístěte základní stupínek na podlahu a namontujte prodlužovací podpěry zatlačením směrem dolů, jak je znázorněno na Obrázku 1. Namontujte stupínek nad prodlužovací podpěry a upevněte jej plastovými šrouby a maticemi na obou stranách (Obrázek 2). Připevněte toaletní sedátko nad druhý stupínek pomocí plastových šroubů a matic (Obrázek 3). Namontujte protiskluzové podložky, jak je znázorněno na Obrázcích 5, 6 a 7. Umístěte vložku na toaletní sedátko (Obrázek 4).

PŘEMĚNA NA NÁSTAVEC NA TOALETU

- Umístění dětského nočníku na záchodovou mísu pro dospělé: při přeměně dětského nočníku pro použití na záchodové míse pro dospělé je nutné jej rozložit, jak je znázorněno na Obrázku 3. Poté umístěte výrobek na záchodovou mísu. Důležité: dětský nočník je určen pouze pro oválné záchodové misky.
- Vrácení nočníku do standardního režimu. Chcete-li nočník znovu používat jako samostatný dětský nočník, je nutné jej složit, jak je znázorněno na Obrázku 9, a zajistit jej (Obrázek 10). Poté vložte nádobu vyvýšenou částí směrem dopředu, jak je znázorněno na Obrázku 8.

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS HU ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL.

FIGYELMEZTETÉSEK!



- 1. Bili funkció:** Ez a termék 6 és 36 hónapos kor közötti, önállóan ülni képes gyermekek számára alkalmas.
 - 2. WC-szűkítő funkció:** A termék olyan gyermekek számára alkalmas, akik önállóan tudnak ülni, és biztonságosan meg tudnak kapaszkodni a WC-csészében.
 - 3.** Ezt a terméket felnőtt közvetlen felügyelete mellett kell használni. Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.
 - 4.** Ez a termék nem játék! Ne engedje, hogy a gyermek játsszon a termékkel!
 - 5.** A terméket felhőttnek kell összeszerelnie!
 - 6.** Ezt a terméket biztonságos felületeken kell használni. Ne használja lépcső közelében, széken, asztalon, kanapén stb.
 - 7.** A bilit nem szabad nedves felületen használni, és a WC-csészének mindig tisztának és száraznak kell lennie.
 - 8.** Használat előtt mindig győződjön meg arról, hogy a bili szilárd, vízszintes padlófelületen áll.
 - 9.** Használat előtt mindig győződjön meg arról, hogy az ülőke stabilan helyezkedik el a WC-csészén.
 - 10.** Soha ne helyezze a terméket nyílt láng vagy más erős hőforrás (például elektromos fűtőtest vagy radiátor) közelébe.
 - 11.** Ne használja a terméket, ha annak bármely része törött vagy hiányzik.
 - 12.** Ne hagyja a gyermeket egyedül és hosszabb ideig a bilin/WC-csészén ülni.
 - 13.** A fulladásveszély elkerülése érdekében az egyszer használatos műanyag zacskókat tartsa gyermekektől távol. Kizárólag felnőttek használhatják!
 - 14.** A színek és a tartalom eltérhetnek a képeken láthatóktól.
 - 15.** Soha ne használjon maró vagy súroló hatású anyagokat a termék tisztításához. Törölje át nedves ruhával és enyhén szappannal. Alaposan öblítse le vízzel.
- EN 71**

ALKATRÉSZEK

A ábra

1. WC-ülőke – 1 db
2. Fellépő – 1 db
3. Alapfellépő (fellépő) – 1 db
4. Bili betét – 1 db
5. Bili – 1 db
6. Hosszabbító támaszok – 2 db
7. Műanyag csavarok – 4 db
8. Műanyag anyák – 4 db
9. Csúszásgátló betétek – 12 db

A BILI ÖSSZESZERELÉSE

Helyezze az alapfellépőt a padlóra, és szerelje fel a hosszabbító támaszokat úgy, hogy lefelé nyomja őket az 1. ábrán látható módon. Szerelje fel a fellépőt a hosszabbító támaszok fölé, majd rögzítse mindkét oldalon a műanyag csavarokkal és anyákkal (2. ábra). Rögzítse a WC-ülőkét a második fellépő fölé a műanyag csavarokkal és anyákkal (3. ábra). Szerelje fel a csúszásgátló betéteket az 5., 6. és 7. ábrán látható módon. Helyezze a betétet a WC-ülőkére (4. ábra).

ÁTALAKÍTÁS WC-SZŰKÍTŐVÉ

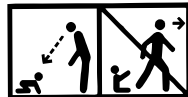
- 1.** A gyermekbili elhelyezése felnőtt WC-csészén: amikor a gyermekbilit felnőtt WC-csészén való használatra alakítja át, ki kell nyitni a 3. ábrán látható módon. Ezután helyezze a terméket a WC-csészére. Fontos: a gyermekbili kizárólag ovális WC-csészéken való használatra készült.
- 2.** A bili visszaállítása normál üzemmódba. Ha a bilit ismét önálló gyermekbiliként szeretné használni, hajtsa össze a 9. ábrán látható módon, majd rögzítse (10. ábra). Ezután helyezze be a tartályt úgy, hogy a megemelt része előrefelé nézzen, a 8. ábrán látható módon.

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

RU

EAC

ВНИМАНИЕ!



- 1. Функция горшка:** Этот продукт подходит для детей в возрасте от 6 до 36 месяцев, которые могут самостоятельно сидеть.
- 2. Функция накладки на унитаз:** Продукт подходит для детей, которые могут самостоятельно сидеть и надежно держаться за унитаз.
3. Этот продукт должен использоваться под непосредственным наблюдением взрослого. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
4. Этот продукт не является игрушкой! Не позволяйте ребенку играть с продуктом!
5. Сборка должна выполняться взрослым!
6. Этот продукт должен использоваться на безопасных поверхностях. Не используйте его вблизи лестниц, на стульях, столах, диванах и т. д.
7. Горшок нельзя использовать на мокрых поверхностях, а унитаз всегда должен быть чистым и сухим.
8. Перед использованием всегда убедитесь, что горшок установлен на твердой и ровной поверхности пола.
9. Перед использованием всегда убедитесь, что сиденье устойчиво установлено на унитазе.
10. Никогда не размещайте продукт вблизи открытого огня или других источников сильного тепла (например, электрических обогревателей или радиаторов).
11. Не используйте продукт, если какая-либо его часть сломана или отсутствует.
12. Не оставляйте ребенка одного на горшке/унитазе на длительное время.
13. Во избежание опасности удушья храните одноразовые пластиковые пакеты в недоступном для детей месте. Использовать только взрослым!
14. Цвета и содержимое могут отличаться от представленных на изображениях.
15. Никогда не используйте едкие или абразивные вещества для очистки продукта. Протрите влажной тканью с мягким мылом. Тщательно промойте водой.

EN 71

ЧАСТИ

Рисунок А

- | | |
|---|--|
| 1. Сиденье для унитаза – 1 шт. | 5. Горшок – 1 шт. |
| 2. Ступенька – 1 шт. | 6. Удлинительные опоры – 2 шт. |
| 3. Основная ступенька (ступенька) – 1 шт. | 7. Пластиковые винты – 4 шт. |
| 4. Вкладыш горшка – 1 шт. | 8. Пластиковые гайки – 4 шт. |
| | 9. Противоскользящие накладки – 12 шт. |

СБОРКА ГОРШКА

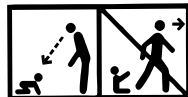
Поставьте основную ступеньку на пол и установите удлинительные опоры, нажав на них вниз, как показано на Рисунке 1. Установите ступеньку над удлинительными опорами и закрепите ее пластиковыми винтами и гайками с обеих сторон (Рисунок 2). Закрепите сиденье для унитаза над второй ступенькой с помощью пластиковых винтов и гаек (Рисунок 3). Установите противоскользящие накладки, как показано на Рисунках 5, 6 и 7. Установите вкладыш на сиденье для унитаза (Рисунок 4).

ПРЕОБРАЗОВАНИЕ В НАКЛАДКУ НА УНИТАЗ

1. Установка детского горшка на взрослый унитаз: при преобразовании детского горшка для использования на взрослом унитазе его необходимо разложить, как показано на Рисунке 3. Затем установите изделие на унитаз. Важно: детский горшок предназначен для использования только с унитазами овальной формы.
2. Возврат горшка в стандартный режим. Чтобы снова использовать горшок как самостоятельный детский горшок, его необходимо сложить, как показано на Рисунке 9, и зафиксировать (Рисунок 10). Затем установите емкость приподнятой частью вперед, как показано на Рисунке 8.

SRB VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

UPOZORENJE!



- 1. Funkcija noše:** Ovaj proizvod je pogodan za decu uzrasta od 6 do 36 meseci koja mogu samostalno da sede.
 - 2. Funkcija nastavka za WC šolju:** Proizvod je pogodan za decu koja mogu samostalno da sede i da se sama čvrsto drže za WC šolju.
 - Ovaj proizvod mora da se koristi pod neposrednim nadzorom odrasle osobe. Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
 - Ovaj proizvod nije igračka! Ne dozvoljavajte detetu da se igra proizvodom!
 - Proizvod mora da sastavi odrasla osoba!
 - Ovaj proizvod mora da se koristi na bezbednim površinama. Ne koristite ga u blizini stepenica, na stolicama, stolovima, sofama itd.
 - Noša se ne sme koristiti na mokrim površinama, a WC šolja uvek mora biti čista i suva.
 - Pre upotrebe uvek proverite da li je noša postavljena na čvrstu i ravnu površinu poda.
 - Pre upotrebe uvek proverite da li je sedište stabilno postavljeno na WC šolju.
 - Nikada ne postavljajte proizvod blizu otvorenog plamena ili drugih izvora jake toplote (na primer, električnih grejalica ili radijatora).
 - Ne koristite proizvod ako je bilo koji njegov deo polomljen ili nedostaje.
 - Ne ostavljajte dete da samo sedi na noši/WC šolji duži vremenski period.
 - Da biste izbegli opasnost od gušenja, držite plastične kese za jednokratnu upotrebu van domašaja dece. Samo za upotrebu od strane odraslih!
 - Boje i sadržaj mogu se razlikovati od onih prikazanih na slikama.
 - Nikada ne koristite korozivna ili abrazivna sredstva za čišćenje proizvoda. Obrišite vlažnom krpom i blagim sapunom. Temeljno isperite vodom.
- EN 71**

DELOVI

Slika A

- Sedište za WC šolju – 1 kom.
- Stepenik – 1 kom.
- Osnovni stepenik (stepenik) – 1 kom.
- Uložak za nošu – 1 kom.
- Noša – 1 kom.
- Produžni nosači – 2 kom.
- Plastični zavrtnji – 4 kom.
- Plastične navrtke – 4 kom.
- Protivklizne podloge – 12 kom.

SASTAVLJANJE NOŠE

Postavite osnovni stepenik na pod i montirajte produžne nosače pritiskajući ih nadole, kao što je prikazano na Slici 1. Montirajte stepenik iznad produžnih nosača i pričvrstite ga plastičnim zavrtnjima i navrtkama sa obe strane (Slika 2). Pričvrstite sedište za WC šolju iznad drugog stepenika pomoću plastičnih zavrtnjeva i navrtki (Slika 3). Montirajte protivklizne podloge kao što je prikazano na Slikama 5, 6 i 7. Postavite uložak na sedište za WC šolju (Slika 4).

PRETVARANJE U NASTAVAK ZA WC ŠOLJU

- Postavljanje dečje noše na WC šolju za odrasle: prilikom pretvaranja dečje noše za upotrebu na WC šolji za odrasle, potrebno je da je rasklopite kao što je prikazano na Slici 3. Zatim postavite proizvod na WC šolju. Važno: dečja noša je namenjena isključivo za upotrebu na WC šoljama ovalnog oblika.
- Vraćanje noše u standardni režim. Da biste nošu ponovo koristili kao samostalnu dečju nošu, potrebno je da je sklopite kao što je prikazano na Slici 9 i pričvrstite (Slika 10). Zatim postavite posudu tako da izdignuti deo bude okrenut prema napred, kao što je prikazano na Slici 8.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE.

RO

AVERTISMENTE!



- 1. Funcția oliță:** Acest produs este potrivit pentru copiii cu vârsta cuprinsă între 6 și 36 de luni, care pot sta în șezut fără ajutor.
- 2. Funcția reductor pentru toaletă:** Produsul este potrivit pentru copiii care pot sta în șezut fără ajutor și se pot ține singuri în siguranță de vasul de toaletă.
- 3.** Acest produs trebuie utilizat sub supravegherea directă a unui adult. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- 4.** Acest produs nu este o jucărie! Nu permiteți copilului să se joace cu produsul!
- 5.** Produsul trebuie asamblat de către un adult!
- 6.** Acest produs trebuie utilizat pe suprafețe sigure. Nu îl utilizați în apropierea scărilor, pe scaune, mese, canapele etc.
- 7.** Olița nu trebuie utilizată pe suprafețe umede, iar vasul de toaletă trebuie să fie întotdeauna curat și uscat.
- 8.** Înainte de utilizare, asigurați-vă întotdeauna că olița este așezată pe o suprafață solidă și plană, la nivelul podelei.
- 9.** Înainte de utilizare, asigurați-vă întotdeauna că scaunul este așezat stabil pe vasul de toaletă.
- 10.** Nu amplasați niciodată produsul în apropierea unei flăcări deschise sau a altor surse de căldură intensă (de exemplu, încălzitoare electrice sau radiatoare).
- 11.** Nu utilizați produsul dacă vreo componentă este deteriorată sau lipsește.
- 12.** Nu lăsați copilul să stea singur pe oliță/vasul de toaletă pentru o perioadă lungă de timp.
- 13.** Pentru a evita pericolul de sufocare, țineți pungile de plastic de unică folosință departe de accesul copiilor. A se utiliza numai de către adulți!
- 14.** Culoarele și conținutul pot diferi de cele prezentate în imagini.
- 15.** Nu utilizați niciodată substanțe corozive sau abrazive pentru curățarea produsului. Ștergeți cu o lavetă umedă și săpun delicat. Clătiți bine cu apă.

EN 71

COMPONENTE

Figura A

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Scaun pentru toaletă – 1 buc. | 5. Oliță – 1 buc. |
| 2. Treaptă – 1 buc. | 6. Suporturi de extensie – 2 buc. |
| 3. Treaptă de bază (treaptă) – 1 buc. | 7. Șuruburi din plastic – 4 buc. |
| 4. Inserție pentru oliță – 1 buc. | 8. Piulițe din plastic – 4 buc. |
| | 9. Plăcuțe antiderapante – 12 buc. |

ASAMBLAREA OLIȚEI

Așezați treapta de bază pe podea și montați suporturile de extensie apăsându-le în jos, așa cum este indicat în Figura 1. Montați treapta deasupra suporturilor de extensie și fixați-o cu șuruburile și piulițele din plastic pe ambele părți (Figura 2). Fixați scaunul pentru toaletă deasupra celei de-a doua trepte cu ajutorul șuruburilor și piulițelor din plastic (Figura 3). Montați plăcuțele antiderapante așa cum este indicat în Figurile 5, 6 și 7. Așezați inserția pe scaunul pentru toaletă (Figura 4).

TRANSFORMAREA ÎN REDUCTOR PENTRU TOALETĂ

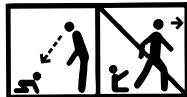
- 1.** Așezarea oliței pentru copii pe un vas de toaletă pentru adulți: atunci când transformați olița pentru copii pentru a fi utilizată pe un vas de toaletă pentru adulți, aceasta trebuie desfăcută așa cum este indicat în Figura 3. Apoi așezați produsul pe vasul de toaletă. Important: olița pentru copii este destinată utilizării numai pe vase de toaletă de formă ovală.
- 2.** Revenirea oliței la modul standard. Pentru a utiliza din nou olița ca oliță independentă pentru copii, aceasta trebuie pliată așa cum este indicat în Figura 9 și fixată (Figura 10). Apoi așezați recipientul cu partea ridicată orientată înainte, așa cum este indicat în Figura 8.

Unic importator în România **DIDIS INTERNATIONAL** Strada Sfântul Pantelimon nr. 1
Oras Pantelimon Judetul Ilfov Phone: +40 21 211 65 60 Fax: +40 21 210 65 62
E-mail: office@didis.ro

BELANGRIJK! LEES DIT ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR HET VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

NL

WAARSCHUWING!



- 1. Potjesfunctie:** Dit product is geschikt voor kinderen van 6 tot 36 maanden die zelfstandig kunnen zitten.
- 2. Functie als toiletverkleiner:** Het product is geschikt voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten en zich zelf stevig aan de toiletpot kunnen vasthouden.
3. Dit product moet onder direct toezicht van een volwassene worden gebruikt. Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
4. Dit product is geen speelgoed! Laat het kind niet met het product spelen!
5. Het product moet door een volwassene worden gemonteerd!
6. Dit product moet op veilige oppervlakken worden gebruikt. Gebruik het niet in de buurt van trappen, op stoelen, tafels, banken enz.
7. Het potje mag niet op natte oppervlakken worden gebruikt en de toiletpot moet altijd schoon en droog zijn.
8. Controleer vóór gebruik altijd of het potje op een stevige en vlakke ondergrond op vloerniveau staat.
9. Controleer vóór gebruik altijd of het zitje stabiel op de toiletpot is geplaatst.
10. Plaats het product nooit in de buurt van open vuur of andere sterke warmtebronnen (bijvoorbeeld elektrische verwarmingstoestellen of radiatoren).
11. Gebruik het product niet als een onderdeel gebroken is of ontbreekt.
12. Laat het kind niet alleen en niet gedurende langere tijd op het potje/de toiletpot zitten.
13. Houd plastic wegwerpzakken buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen. Alleen te gebruiken door volwassenen!
14. De kleuren en inhoud kunnen afwijken van wat op de afbeeldingen wordt weergegeven.
15. Gebruik nooit bijtende of schurende middelen om het product te reinigen. Veeg het af met een vochtige doek en milde zeep. Spoel grondig af met water.

EN 71

ONDERDELEN

Afbeelding A

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Toiletzitting – 1 st. | 5. Potje – 1 st. |
| 2. Opstapje – 1 st. | 6. Verlengsteunen – 2 st. |
| 3. Basisopstapje (opstapje) – 1 st. | 7. Kunststof schroeven – 4 st. |
| 4. Potjesinzetstuk – 1 st. | 8. Kunststof moeren – 4 st. |
| | 9. Antislipmatjes – 12 st. |

MONTAGE VAN HET POTJE

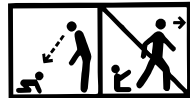
Plaats het basisopstapje op de vloer en monteer de verlengsteunen door ze naar beneden te drukken, zoals aangegeven in Afbeelding 1. Monteer het opstapje boven de verlengsteunen en bevestig het aan beide zijden met de kunststof schroeven en moeren (Afbeelding 2). Bevestig de toiletzitting boven het tweede opstapje met de kunststof schroeven en moeren (Afbeelding 3). Monteer de antislipmatjes zoals aangegeven in Afbeeldingen 5, 6 en 7. Plaats het potjesinzetstuk op de toiletzitting (Afbeelding 4).

OMBOUWEN TOT TOILETVERKLEINER

1. Het kinderpotje op een toiletpot voor volwassenen plaatsen: wanneer het kinderpotje wordt omgebouwd voor gebruik op een toiletpot voor volwassenen, moet het worden uitgekapt zoals aangegeven in Afbeelding 3. Plaats het product vervolgens op de toiletpot. Belangrijk: het kinderpotje is uitsluitend bedoeld voor gebruik op ovale toiletputten.
2. Het potje terugbrengen naar de standaardstand. Om het potje opnieuw als zelfstandig kinderpotje te gebruiken, moet het worden ingeklapt zoals aangegeven in Afbeelding 9 en worden vastgezet (Afbeelding 10). Plaats vervolgens de opvangbak met het verhoogde gedeelte naar voren gericht, zoals aangegeven in Afbeelding 8.

E RËNDËSISHME! LEXOJENI ME KUJDES DHE RUAJENI PËR REFERENCË NË TË ARDHMEN.

PARALAJMËRIM!



- Funksioni i oturakut:** Ky produkt është i përshtatshëm për fëmijë të moshës nga 6 deri në 36 muaj, të cilët mund të qëndrojnë ulur në mënyrë të pavarur.
- Funksioni i reduktuesit për tualet:** Produkti është i përshtatshëm për fëmijë që mund të qëndrojnë ulur në mënyrë të pavarur dhe të mbahen vetë fort pas WC-së.
- Ky produkt duhet të përdoret nën mbikëqyrjen e drejtpërdrejtë të një të rrituri. Mos e lini kurrë fëmijën pa mbikëqyrje.
- Ky produkt nuk është lodër! Mos e lejoni fëmijën të luajë me produktin!
- Produkti duhet të montohet nga një i rritur!
- Ky produkt duhet të përdoret mbi sipërfaqe të sigurta. Mos e përdorni pranë shkallëve, mbi karrike, tavolina, divane etj.
- Oturaku nuk duhet të përdoret mbi sipërfaqe të lagura dhe WC-ja duhet të jetë gjithmonë e pastër dhe e thatë.
- Para përdorimit, sigurohuni gjithmonë që oturaku të jetë vendosur mbi një sipërfaqe të fortë dhe të rrafshët në nivelin e dyshemesë.
- Para përdorimit, sigurohuni gjithmonë që ndenjësja të jetë vendosur në mënyrë të qëndrueshme mbi WC.
- Mos e vendosni kurrë produktin pranë flakës së hapur ose burimeve të tjera të nxehtësisë së fortë (për shembull, ngrohës elektrikë ose radiatorë).
- Mos e përdorni produktin nëse ndonjë pjesë është e thyer ose mungon.
- Mos e lini fëmijën vetëm mbi oturak/WC për një periudhë të gjatë kohore.
- Për të shmangur rrezikun e mbytjes, mbajini qeset plastike njëpërdorimëshe larg fëmijëve. Të përdoren vetëm nga të rriturit!
- Ngjyrat dhe përmbytja mund të ndryshojnë nga ato të paraqitura në fotografi.
- Mos përdorni kurrë substanca gërryese ose abrazive për pastrimin e produktit. Fshijeni me një leckë të lagur dhe sapun të butë. Shpëlajeni mirë me ujë.

EN 71

PJESËT

Figura A

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1. Ndenjëse tualeti – 1 copë | 5. Oturak – 1 copë |
| 2. Shkallë – 1 copë | 6. Mbështetëse zgjatuese – 2 copë |
| 3. Shkallë bazë (shkallë) – 1 copë | 7. Vida plastike – 4 copë |
| 4. Shtresë e oturakut – 1 copë | 8. Dado plastike – 4 copë |
| | 9. Mbështetëse kundër rrëshqitjes – 12 copë |

MONTIMI I OTURAKUT

Vendoseni shkallën bazë në dysheme dhe montoni mbështetëset zgjatuese duke i shtypur poshtë, siç tregohet në Figurën 1. Montoni shkallën mbi mbështetëset zgjatuese dhe fiksojeni me vidat dhe dadot plastike nga të dyja anët (Figura 2). Fiksioni ndenjësën e tualetit mbi shkallën e dytë me vidat dhe dadot plastike (Figura 3). Montoni mbështetëset kundër rrëshqitjes siç tregohet në Figurat 5, 6 dhe 7. Vendoseni shtresën e oturakut mbi ndenjësën e tualetit (Figura 4).

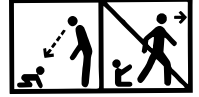
SHNDËRRIMI NË REDUKTUES PËR TUALET

- Vendosja e oturakut për fëmijë mbi një WC për të rritur: gjatë shndërrimit të oturakut për fëmijë për përdorim mbi një WC për të rritur, ai duhet të hapet siç tregohet në Figurën 3. Më pas vendoseni produktin mbi WC. E rëndësishme: oturaku për fëmijë është i destinuar vetëm për WC me formë ovale.
- Kthimi i oturakut në modalitetin standard. Për ta përdorur përsëri oturakun si një oturak të pavarur për fëmijë, duhet ta palosni siç tregohet në Figurën 9 dhe ta fiksoni (Figura 10). Më pas vendoseni enën me pjesën e ngritur të drejtuar përpara, siç tregohet në Figurën 8.

ÖNEMLİ! DİKKATLİCE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

TR

UYARI!



- 1. Lazımlık fonksiyonu:** Bu ürün, kendi başına oturabilen 6 ila 36 aylık çocuklar için uygundur.
 - 2. Klozet adaptörü fonksiyonu:** Ürün, kendi başına oturabilen ve klozete güvenli bir şekilde tutunabilen çocuklar için uygundur.
 - 3.** Bu ürün, bir yetişkinin doğrudan gözetimi altında kullanılmalıdır. Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın.
 - 4.** Bu ürün oyuncak değildir! Çocuğun ürünle oynamasına izin vermeyin!
 - 5.** Ürün bir yetişkin tarafından monte edilmelidir!
 - 6.** Bu ürün güvenli yüzeylerde kullanılmalıdır. Merdivenlerin yakınında, sandalye, masa, kanep vb. üzerinde kullanmayın.
 - 7.** Lazımlık ıslak yüzeylerde kullanılmamalı ve klozet her zaman temiz ve kuru olmalıdır.
 - 8.** Kullanmadan önce lazımlığın zeminde sağlam ve düz bir yüzey üzerine yerleştirildiğinden daima emin olun.
 - 9.** Kullanmadan önce oturağın klozet üzerine sağlam ve dengeli bir şekilde yerleştirildiğinden daima emin olun.
 - 10.** Ürünü asla açık alevlerin veya diğer güçlü ısı kaynaklarının (örneğin elektrikli ısıtıcılar veya radyatörler) yakınına yerleştirmeyin.
 - 11.** Herhangi bir parçası kırılmış veya eksikse ürünü kullanmayın.
 - 12.** Çocuğu lazımlık/klozet üzerinde yalnız başına ve uzun süre bırakmayın.
 - 13.** Boğulma tehlikesini önlemek için tek kullanımlık plastik poşetleri çocukların erişemeyeceği yerlerde tutun. Yalnızca yetişkinler tarafından kullanılmalıdır!
 - 14.** Renkler ve içerik, resimlerde gösterilenlerden farklı olabilir.
 - 15.** Ürünü temizlemek için asla aşındırıcı veya korozif maddeler kullanmayın. Nemli bir bez ve yumuşak sabunla silin. Bol suyla iyice durulayın.
- EN 71**

PARÇALAR

Resim A

- 1.** Klozet oturağı – 1 adet
- 2.** Basamak – 1 adet
- 3.** Ana basamak (basamak) – 1 adet
- 4.** Lazımlık oturağı – 1 adet

- 5.** Lazımlık – 1 adet
- 6.** Uzatma destekleri – 2 adet
- 7.** Plastik vidalar – 4 adet
- 8.** Plastik somunlar – 4 adet
- 9.** Kaydırmaz pedler – 12 adet

LAZIMLIĞIN MONTAJI

Ana basamağı zemine yerleştirin ve uzatma desteklerini Resim 1'de gösterildiği gibi aşağı doğru bastırarak monte edin. Basamağı uzatma desteklerinin üzerine monte edin ve her iki taraftan plastik vidalar ve somunlarla sabitleyin (Resim 2). Klozet oturağını plastik vidalar ve somunlar yardımıyla ikinci basamağın üzerine sabitleyin (Resim 3). Kaydırmaz pedleri Resim 5, 6 ve 7'de gösterildiği gibi monte edin. Lazımlık oturağını klozet oturağının üzerine yerleştirin (Resim 4).

KLOZET ADAPTÖRÜNE DÖNÜŞTÜRME

- 1.** Çocuk lazımlığının yetişkin klozeti üzerine yerleştirilmesi: Çocuk lazımlığını yetişkin klozeti üzerinde kullanılmak üzere dönüştürürken, Resim 3'te gösterildiği gibi açılması gerekir. Ardından ürünü klozetin üzerine yerleştirin. Önemli: Çocuk lazımlığı yalnızca oval şekilli klozetlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- 2.** Lazımlığın standart kullanım şekline geri döndürülmesi. Lazımlığı tekrar bağımsız bir çocuk lazımlığı olarak kullanmak için Resim 9'da gösterildiği gibi katlayın ve sabitleyin (Resim 10). Ardından kabı, yükseltilmiş kısmı öne bakacak şekilde Resim 8'de gösterildiği gibi yerleştirin.

KULLANIM VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK UNSURLAR

- 1-Taşıma ve nakliye sırasında ürün mutlaka orijinal ambalajında taşınmalıdır.
- 2-İndirme ve bindirme esnasında maksimum dikkat gösterilmelidir.
- 3-Yükleme sırasında ambalajın tamamen kapalı olduğundan hasar görmemiş olduğundan emin olunmalıdır.

HİZMET VE BAKIM – TEMİZLİK VE BAKIM

- 1-Periyodik bakım gerektiren durumlarda tüketicin yapacakları temizlik ve bakım kısmında anlatılmış olup tüketicinin yapamayacağı şeylerde yetkili servise baş vurması gerekmektedir.
- 2-Bağlantı ve montajın nasıl yapılacağı şema ile gösterilmiş olup ebeveyn tarafından yapılması gerekmektedir.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

- 1-Kullanım ve kurulum hatalarının önüne geçilmesi için lütfen arabanın montaj ve demontaj bilgilerini dikkatlice okuyunuz.
- 2-Pozisyon dışında katlama ve kapatma yapmayınız.

TÜKETİCİ HAKEM HEYETLERİNE YAPILABİLECEKLERİNE İLİŞKİN BİLGİ VE KULLANICIYA SAĞLANAN SEÇİMLİLİK HAKLARI

- 1-Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2-Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3-Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici 6502 sayılı tüketici korunması hakkında kanunun 11 inci maddesinde yer alan
 - a-Sözleşmeden dönme
 - b-Satış bedelinden indirim isteme
 - c-Ücretsiz onarılmasını isteme
- d-Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4-Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı değiştirilen parça bedeli yada başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.Satıcı üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5-Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığının yetkili servis istasyonu satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkan varsa malın misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.Satıcı , Tüketicinin talebini reddedemez.Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6-Malın tamir süresi 20 iş gününü binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez.Bu süre garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde garanati süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde üretici ve ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7-Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8-Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir.
- 9-Satıcı tarafından bu garanti belgesinin verilmemesi durumunda tüketici gümrük ve ticaret bakanlığı tüketicinin korunması ve piyasa gözetimi genel müdürlüğüne başvurabilir.

Kullanım Kılavuzunda belirtilen maddelere uyulmaması halinde oluşabilecek sorunlar garanti kapsamı dışındadır.

ÖNEMLİ:Lorelli Tamir Bakım Servisi harici bir yerde yapılan bakım onarım arabanın garanti kapsamından çıkmasına neden olur.

Kullanım Ömrü 5 Yıldır.

İTHALATÇI FIRMA: COOLBABY ÇOCUK GEREÇLERİ SAN VE TİC. A.Ş.

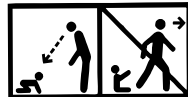
Çınar mah. 6/7 Sok. No:4/a Bağcılar/ İstanbul [Tel: 0212 438 20 45](tel:02124382045)

Web: www.lorelli.eu www.coolbaby.com.tr

Yetkili Servis : Coolbaby Çocuk Gereçleri San ve Tic A.S. Orucreis mah. Giyimkent sitesi 16. Sk. No:75 Esenler / İstanbul

Tel : 0212 438 20 45 www.coolbaby.com.tr

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.



OSTRZEŻENIA!

- Funkcja nocnika:** Ten produkt jest odpowiedni dla dzieci w wieku od 6 do 36 miesięcy, które potrafią samodzielnie siedzieć.
- Funkcja nakładki na toaletę:** Produkt jest odpowiedni dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć i pewnie trzymać się muszli klozetowej.
- Ten produkt musi być używany pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez nadzoru.
- Ten produkt nie jest zabawką! Nie pozwalaj dziecku bawić się produktem!
- Produkt musi zostać zmontowany przez osobę dorosłą!
- Ten produkt należy używać na bezpiecznych powierzchniach. Nie używaj go w pobliżu schodów, na krzesłach, stołach, kanapach itp.
- Nocnika nie należy używać na mokrych powierzchniach, a muszla klozetowa powinna być zawsze czysta i sucha.
- Przed użyciem zawsze upewnij się, że nocnik jest ustawiony na twardej i równej powierzchni podłogi.
- Przed użyciem zawsze upewnij się, że siedzisko jest stabilnie umieszczone na muszli klozetowej.
- Nigdy nie umieszczaj produktu w pobliżu otwartego ognia ani innych źródeł intensywnego ciepła (na przykład grzejników elektrycznych lub kaloryferów).
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest uszkodzona lub jej brakuje.
- Nie pozostawiaj dziecka samego na nocniku/muszli klozetowej przez dłuższy czas.
- Aby uniknąć ryzyka uduszenia, jednorazowe plastikowe torby należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Do użytku wyłącznie przez osoby dorosłe!
- Kolory i zawartość mogą różnić się od przedstawionych na zdjęciach.
- Nigdy nie używaj substancji żrących ani ściernych do czyszczenia produktu. Przetrzyj wilgotną ściereczką z dodatkiem łagodnego mydła. Dokładnie spłucz wodą.

EN 71

CZĘŚCI

Rysunek A

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. Siedzisko toaletowe – 1 szt. | 5. Nocnik – 1 szt. |
| 2. Stopień – 1 szt. | 6. Wsporniki przedłużające – 2 szt. |
| 3. Stopień podstawowy (stopień) – 1 szt. | 7. Plastikowe śruby – 4 szt. |
| 4. Wkład nocnika – 1 szt. | 8. Plastikowe nakrętki – 4 szt. |
| | 9. Podkładki antypoślizgowe – 12 szt. |

MONTAŻ NOCNIKA

Umieść stopień podstawowy na podłodze i zamontuj wsporniki przedłużające, dociskając je w dół, jak pokazano na Rysunku 1. Zamontuj stopień nad wspornikami przedłużającymi i przykręć go z obu stron za pomocą plastikowych śrub i nakrętek (Rysunek 2). Przymocuj siedzisko toaletowe nad drugim stopniem za pomocą plastikowych śrub i nakrętek (Rysunek 3). Zamontuj podkładki antypoślizgowe, jak pokazano na Rysunkach 5, 6 i 7. Umieść wkład nocnika na siedzisku toaletowym (Rysunek 4).

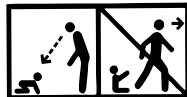
PRZEKSZTAŁCENIE W NAKŁADKĘ NA TOALETĘ

- Umieszczanie nocnika dziecięcego na muszli klozetowej dla dorosłych: podczas przekształcania nocnika dziecięcego do użytkowania na muszli klozetowej dla dorosłych należy go rozłożyć, jak pokazano na Rysunku 3. Następnie umieść produkt na muszli klozetowej. Ważne: nocnik dziecięcy jest przeznaczony wyłącznie do użytku na muszlach klozetowych o owalnym kształcie.
- Przywracanie nocnika do trybu standardowego. Aby ponownie używać nocnika jako samodzielnego nocnika dziecięcego, należy go złożyć, jak pokazano na Rysunku 9, i zabezpieczyć (Rysunek 10). Następnie umieść pojemnik podwyższoną częścią skierowaną do przodu, jak pokazano na Rysunku 8.

ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА УПОТРЕБА.

МК

ПРЕДУПРЕДУВАЊА!



- 1. Функција нокшир:** Овој производ е погоден за деца на возраст од 6 до 36 месеци, кои можат самостојно да седат.
- 2. Функција додаток за тоалет:** Производот е погоден за деца кои можат самостојно да седат и цврсто да се држат за тоалетната школка.
- 3.** Овој производ мора да се користи под директен надзор на возрасно лице. Никога не оставајте го детето без надзор.
- 4.** Овој производ не е играчка! Не дозволувајте му на детето да си игра со производот!
- 5.** Производот мора да го состави возрасно лице!
- 6.** Овој производ мора да се користи на безбедни површини. Не користете го во близина на скали, на столови, маси, софи итн.
- 7.** Нокширот не смее да се користи на влажни површини, а тоалетната школка секогаш мора да биде чиста и сува.
- 8.** Пред употреба секогаш проверете дали нокширот е поставен на цврста и рамна површина на подот.
- 9.** Пред употреба секогаш проверете дали седиштето е стабилно поставено на тоалетната школка.
- 10.** Никога не поставувајте го производот во близина на отворен пламен или други извори на силна топлина (на пример, електрични греалки или радијатори).
- 11.** Не користете го производот ако некој дел е скршен или недостасува.
- 12.** Не оставајте го детето само на нокширот/тоалетната школка подолг временски период.
- 13.** За да избегнете опасност од задушување, чувајте ги пластичните кеси за еднакратна употреба подалеку од дофат на деца. Да се користат само од возрасни лица!
- 14.** Боите и содржината може да се разликуваат од прикажаните на сликите.
- 15.** Никога не користете корозивни или абразивни средства за чистење на производот. Избришете го со влажна крпа и благ сапун. Темелно исплакнете го со вода.

EN 71

ДЕЛОВИ

Слика А

- | | |
|--|---|
| 1. Тоалетно седиште – 1 парче | 5. Нокшир – 1 парче |
| 2. Скалило – 1 парче | 6. Продолжни потпори – 2 парчиња |
| 3. Основно скалило (скалило) – 1 парче | 7. Пластични завртки – 4 парчиња |
| 4. Влошка за нокшир – 1 парче | 8. Пластични навртки – 4 парчиња |
| | 9. Подлошки против лизгање – 12 парчиња |

СОСТАВУВАЊЕ НА НОКШИРОТ

Поставете го основното скалило на подот и монтирајте ги продолжните потпори притискајќи ги надолу, како што е прикажано на Слика 1. Монтирајте го скалилото над продолжните потпори и прицврстете го со пластичните завртки и навртки од двете страни (Слика 2). Прицврстете го тоалетното седиште над второто скалило со пластичните завртки и навртки (Слика 3). Монтирајте ги подлошките против лизгање како што е прикажано на Слика 5, 6 и 7. Поставете ја влошката за нокшир на тоалетното седиште (Слика 4).

ПРЕТВОРАЊЕ ВО ДОДАТОК ЗА ТОАЛЕТ

- 1.** Поставување на детскиот нокшир на тоалетна школка за возрасни: при претворање на детскиот нокшир за употреба на тоалетна школка за возрасни, потребно е да се расклопи како што е прикажано на Слика 3. Потоа поставете го производот на тоалетната школка. Важно: детскиот нокшир е наменет исклучиво за употреба на тоалетни школки со овална форма.
- 2.** Враќање на нокширот во стандарден режим. За повторно да го користите нокширот како самостоен детски нокшир, потребно е да го склопите како што е прикажано на Слика 9 и да го прицврстите (Слика 10). Потоа поставете го садот со подигнатиот дел свртен напред, како што е прикажано на Слика 8.

Didis Ltd.

Bulgaria, Shumen 9700, 6 Trakia-iztok Street
Phone: +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com

Дидис ООД

България, Шумен 9700, "Тракия-изток" 6
Тел. +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com